

佐賀大学  
Saga University

にほんご  
日本語コース

じゅこうあんない  
受講案内

A Guide to  
Japanese Language Program

2016年度 前期

もうしこみしめきり

申込締切：4月5日（火）午前9時

**Spring Semester 2016**

**Application deadline: 9:00 a.m., April 5**

# 目 次

## Contents

<small>かいこうきかん</small> <small>かもく</small> 開講期間と科目	Academic Calendar and Courses	• • •	2
<small>じかんわり</small> 時間割	Time Schedule	• • •	5
シラバス	Syllabus	• • •	9
<small>じゅこうじょう</small> <small>ちゅうい</small> 受講上の注意	Do's and Don'ts	• • •	17
<small>じゅこうてつづき</small> 受講手続	Enrollment Procedures	• • •	18
<small>かく</small> <small>たんとうきょういん</small> 各レベルの担当教員	Supervisor of Each Level	• • •	23
<small>と</small> <small>あ</small> 問い合わせ	Inquiry	• • •	23

## ☆<sup>にほんご</sup>日本語コースについて

<sup>にほんご</sup>日本語コースには、<sup>しょきゅう</sup>初級から<sup>じょうきゅう</sup>上級までの6レベルにさまざまな<sup>じゅぎょう</sup>授業があります。以下の説明を<sup>い か せつめい</sup>しっかり読んで、<sup>よ</sup>履修登録をしてください。

The Japanese Language Program offers a variety of courses in 6 levels. Read the following instructions carefully and register for the courses you prefer to take.

### 1. <sup>かいこうきかん かもく</sup>開講期間と科目 Academic Calendar and Courses

<sup>じゅぎょうかいし</sup>授業開始 4月8日(金)

Courses will start on April 8 (Fri.).

### オリエンテーション Orientation Session

<sup>すべ</sup>全ての<sup>りしゅうきぼうしゃ</sup>履修希望者はオリエンテーションに<sup>さんか</sup>参加してください。

All students who take the Japanese Language Program must attend the Orientation Session.

<sup>にちじ</sup>日時: 4月7日(木) 14:00~15:00

<sup>ばしょ</sup>場所: <sup>きょうようきょういく ごうかん</sup>教養教育1号館 125 (レベルI), 126 (レベルII)  
127 (レベルIII), 129 (レベルIV, V, VI)

Date & Time : from 14:00 of April 7 (Thur.) until 15:00

Place : Rm 125 (level I), 126 (level II), 127 (level III)  
129 (level IV, V, VI)  
Center for General Education Bldg. 1

開講科目

レベル	授業科目名 じゅぎょうかもくめい	授業数 (週) しゅう	備考 びこう
初級 I (I)	日本語文法初級 I にほんごぶんぽうしよきゅう	3	週3回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語会話初級 I かいわしよきゅう	2	週2回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語漢字・語彙初級 I かんじごいしよきゅう	1	
	生活基礎日本語 せいかつきそにほんご	3	5月からの5週間集中授業です がつしゅうかんしゅうちゅうじゅぎょう
初級 II (II)	日本語文法初級 II にほんごぶんぽうしよきゅう	3	週3回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語会話初級 II かいわしよきゅう	2	週2回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語漢字・語彙初級 II かんじごいしよきゅう	1	
中級 I (III)	日本語文法中級 I ぶんぽうちゅうきゅう	2	週2回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語会話中級 I かいわ	2	週2回の授業です しゅうかいじゅぎょう
	日本語漢字・語彙中級 I かんじごい	1	
	日本語読解作文中級 I どっかいさくぶん	1	
	日本語聴解中級 (A) ちゅうかい	1	中級IIレベルと一緒にの授業です ちゅうきゅういっしょじゅぎょう
中級 II (IV)	日本語文法中級 II	1	
	日本語会話中級 II	1	
	日本語漢字・語彙中級 II	1	
	日本語読解中級 II	1	
	日本語作文中級 II	1	
	日本語聴解中級 (A)	1	中級 I レベルと一緒にの授業です
上級 I (V)	日本語作文上級 I	1	
	日本語聴解上級 (A)	1	上級 II レベルと共通授業
上級 II (VI)	日本語作文上級 II	1	
	日本語聴解上級 (A)	1	上級 I レベルと共通授業
全レベル ぜん	日本語演習 (A) チュートリアル	1	希望者が多い場合、受講できないことがあります きぼうしゃおおばあいじゅこう
初級 II ~ 上級 II	日本語演習 (B) 活動	1	希望者が多い場合、受講できないことがあります きぼうしゃおおばあいじゅこう
中級 II ~ 上級 II	アカデミック・ジャパニーズ (A) 読解	1	日本語のレベルが低い場合、受講できないことがあります
	アカデミック・ジャパニーズ (B) 発表	1	日本語のレベルが低い場合、受講できないことがあります

## Classes

Level	Class name	Number of classes (week)	Remarks
First Half of Beginning (I)	Grammar Beginning I	3	3 classes per week
	Speaking Beginning I	2	2 classes per week
	Kanji Beginning I	1	
	Survival Japanese	3	5 weeks intensive from May
Second Half of Beginning (II)	Grammar Beginning II	3	3 classes per week
	Speaking Beginning II	2	2 classes per week
	Kanji Beginning II	1	
First Half of Intermediate (III)	Grammar Intermediate I	2	2 classes per week
	Speaking Intermediate I	2	2 classes per week
	Kanji Intermediate I	1	
	Reading&Writing Intermediate I	1	
	Listening Intermediate (A)	1	Level IV students also take this class
Second Half of Intermediate (IV)	Grammar Intermediate II	1	
	Speaking Intermediate II	1	
	Kanji Intermediate II	1	
	Reading Intermediate II	1	
	Writing Intermediate II	1	
	Listening Intermediate (A)	1	Level III students also take this class
Advanced Level (V)	Writing Advanced I (A)	1	
	Listening Advanced (A)	1	Level VI students also take this class
Superior Level (VI)	Writing Advanced II (A)	1	
	Listening Advanced (A)	1	Level V students also take this class
All Levels	Seminar (A) Tutorial	1	Enrollment capacity is limited.
Level (II) to (VI)	Seminar (B) Activity	1	Enrollment capacity is limited.
Level (IV) to (VI)	Academic Japanese (A) Reading	1	Refer to remarks in Japanese
	Academic Japanese (B) Presentation	1	Refer to remarks in Japanese

## 2. 時間割 Time Schedule

### ● 授業時間 (Class hour)

I 時限 (1st class hour)	8:50-10:20
II 時限 (2nd class hour)	10:30-12:00
III 時限 (3rd class hour)	13:00-14:30
IV 時限 (4th class hour)	14:40-16:10

### ● 教室 (Classroom)

122、126、127、128、132、142

…… 教養教育1号館 (Center for General Education Bldg.1)

LM2、215、222 …… 教養教育2号館 (Center for General Education Bldg.2)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	
授業時間 (Class hour)			
I	Kanji I Koga 126	Speaking I Nakayama 126	クラス名 (Class name) 教師 (Instructor) 教室 (Class room)

## Level I 初級 I (First Half of Beginning Level)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I	Kanji I Koga 126	Speaking I Nakayama 126	Grammar I Mansho 126	Grammar I Hayase 126	Speaking I Arise 126
II	Grammar I Nakayama 126	Survival Japanese Sadamatsu 215			
III		Seminar (A) Nakayama 127	Survival Japanese Sadamatsu 222		Survival Japanese Sadamatsu 216

Level II <sup>しょきゅう</sup>初級 II (Second Half of Beginning Level)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I	ぶんぽう 文法 II さだまつ 貞松 127		ぶんぽう 文法 II こが 古賀 127		ぶんぽう 文法 II こが 古賀 127
II	えんしゅう 演習 (B) ひらかわ 平川 215	かいわ 会話 II よしかわ 吉川 127			
III	かんじ 漢字・語彙 II ありせ 有瀬 127	えんしゅう 演習 (A) なかやま 中山 127		かいわ 会話 II よしかわ 吉川 127	

Level III <sup>ちゅうきゅう</sup>中級 I (First Half of Intermediate Level)

	月 (Mon.)	火 (Tue.)	水 (Wed.)	木 (Thur.)	金 (Fri.)
I	ぶんぽう 文法 III にわ 丹羽 128	ちゅうかいちゅうきゅう 聴解中級 (A) よしかわ 吉川 222	かいわ 会話 III さだまつ 貞松 128	ぶんぽう 文法 III にわ 丹羽 128	
II	えんしゅう 演習 (B) ひらかわ 平川 215				かんじ 漢字・語彙 III やすなが 安永 128
III	かいわ 会話 III さだまつ 貞松 128	えんしゅう 演習 (A) なかやま 中山 127		どっかいさくぶん 読解作文 III にわ 丹羽 128	

### Level IV 中級Ⅱ (Second Half of Intermediate Level)

	月	火	水	木	金
I		聴解中級(A) 吉川 222			文法Ⅳ 丹羽 128
II	演習(B) 平川 215	会話Ⅳ 早瀬 222			作文Ⅳ 貞松 122
III	漢字・語彙Ⅳ 門倉 222	演習(A) 中山 127	アカデミック ジャパニーズ(A) 読解 満生・木村・森山 142・132・122	読解Ⅳ 布尾 132	アカデミック ジャパニーズ(B) 発表 安永・森山・木村 222・132・142

### Level V 上級Ⅰ (Advanced Level)

	月	火	水	木	金
I	作文Ⅴ 吉川 122	聴解上級(A) 早瀬 LM2			
II	演習(B) 平川 215				
III		演習(A) 中山 127	アカデミック ジャパニーズ(A) 読解 満生・木村・森山 142・132・122		アカデミック ジャパニーズ(B) 発表 安永・森山・木村 222・132・142

### Level VI 上級Ⅱ (Superior Level)

	月	火	水	木	金
I		聴解上級(A) 早瀬 LM2			
II	演習(B) 平川 215				
III	作文Ⅵ 布尾 122	演習(A) 中山 127	アカデミック ジャパニーズ(A) 読解 満生・木村・森山 142・132・122		アカデミック ジャパニーズ(B) 発表 安永・森山・木村 222・132・142





### 3. シラバス Syllabus

※詳しい内容は佐賀大学学生センターのホームページにある「オンラインシラバス」を見  
て確認してください。

For more information of the classes, see the online syllabus at Student Center HP.

#### 【Level I 初級 I (First Half of Beginning Level)】

授業名：日本語文法初級 I (Japanese Grammar Beginning 1) I

This class is for the student who had not learned Japanese formally.

We have 3 classes in a week. You must participate all 3 classes.

The intention of the class is 1) to enhance students understanding of Japanese grammar, 2) to develop skills to deal with daily Japanese life. Students are required to drill the Japanese grammar rules, memorize vocabulary in and outside classroom, participate class activities.

Textbook :

An integrated course in Elementary Japanese Genki I 本冊(CD-ROM 付き), The Japan Times

授業名：日本語会話初級 I (Japanese Speaking Beginning I)

This class is for the student who had not learned Japanese formally.

We have 2 classes in a week. You must participate both 2 classes.

Aims of this class is to develop students' verbal communication skills. The class will use daily situations that students encounter with so that they can deal with real life better.

Textbook :

Marugoto A1 starter Activities, Sanshusya

Marugoto A2 Elementary 1 Activities, Sansyusya

授業名：日本語漢字・語彙初級 I, Japanese Kanji Beginning I

・日常生活の中でもよく出会う場面、教室や身の周りのことについて日本語で読み、書き、聞き、話すことができることを目指し、初級前半の漢字・語彙を学び、修得する。(You will learn and acquire the basic kanji and vocabulary for at the first half of the beginning level, aiming at being able to read and write in Japanese regarding familiar things or situations around you in daily lives.)

・『げんき I』の「読み書きパート」(Reading and Writing Part)の L1 (I の最初) から L12 (I の最後) まで勉強する。

Textbook :

An integrated course in Elementary Japanese Genki I 本冊(CD-ROM 付き), The Japan Times

An integrated course in Elementary Japanese Genki Workbook I (CD-ROM 付き) , The Japan Times

授業名：生活基礎日本語 (Survival Japanese)

・簡単な挨拶や会話表現を学びます。You will learn basic greetings and conversational expressions.

・日本人の生活習慣を理解します。You will learn Japanese daily life-style and customs.

・佐賀大学の内外の様子を理解して、安心して勉強できるようにします。You will study here in peace after understanding the environment around Saga university. You will get the useful information for living in Saga city.

・教科書はありません。プリントを配付します。You will get the handout in every class.

【Level II 初級 II (Second Half of Beginning Level)】

授業名：日本語文法初級 II, Japanese Grammar Beginning II

・日常生活の中でも身近なことについて日本語で読み、書き、聞き、話すことができることを目指し、初級後半の文法を学び、修得する。(You will learn and acquire the latter half of the grammatical patterns at the beginning level, aiming at being able to read, write, listen and speak in Japanese regarding familiar things or situations in daily lives.)

- ・『げんき II』の L13 (II の最初) から L14 (II の最後) まで勉強する。
- ・毎週 3 校時、授業がある。どの 1 校時についても定期的に出られない場合は、この授業を取れない。(If you cannot attend any of the three (3) classes per week regularly, you CANNOT take this course.)

An integrated course in Elementary Japanese Genki II 本冊(CD-ROM 付き), The Japan Times

An integrated course in Elementary Japanese Genki Workbook II (CD-ROM 付き), The Japan Times

授業名：日本語会話初級 II (Japanese Speaking Beginning II)

・自分のことや家族のこと、生活に必要なことなどについてクラスの人と話します。

You talk about yourself, your family and daily life with classmates.

・毎週 2 時間授業があります。

We have 2 classes in a week. You must attend 2 classes every week.

・教科書を買ってください。

You should buy textbooks.

教科書 Textbook

- ・『まるごと 日本のことばと文化』初級 1 A2 かつどう
- ・『まるごと 日本のことばと文化』初級 1 A2 りかい

授業名：日本語漢字・語彙初級 II (Japanese Kanji Beginning II)

・基本的な漢字の読み (音読み、訓読み) を勉強する。

・基本的な漢字の意味を勉強する。

・正しい送り仮名で、漢字かな交じり文が書けるようになる。

・『げんき II』の「読み書きパート」(Reading and Writing Part)の L13 から L23 まで勉強する。

Textbook :

An integrated course in Elementary Japanese Genki II 本冊(CD-ROM 付き), The Japan Times

An integrated course in Elementary Japanese Genki Workbook II (CD-ROM 付き), The Japan Times

【Level III 中級 I (First Half of Intermediate Level)】

授業名：日本語文法中級 I

目標(goal)は、初級で勉強した文法が使えるようになることと、中級前期(first half)で必要な文法を勉強することです。教科書は『みんなの日本語中級1』です。

授業名：日本語会話中級 I

- ・日常生活の中で、場面や状況に応じたコミュニケーションができるように会話の練習をします。
- ・人の話を聞き取って理解できるように、教科書を使って練習します。
- ・自分の考えが相手に伝わるように練習します。
- ・日本の言葉や文化を学びます。

・教科書は「まるごと 日本のことばと文化 初中級 A2/B1」(国際交流基金 三修社)を使います。

授業名：日本語漢字語彙中級 I

- ・テキストは「漢字マスター N3」を使います。(必ず、テキストを買ってください)
- ・中級レベルの漢字を、読みを中心に学びます。
- ・N3レベルのことばや使い方を練習します。
- ・予習、復習をしてください。

テキスト：「漢字マスター N3」(出版：三修社)

授業名：日本語読解作文中級 I

中級前期(first half)レベルの文章(texts)を読むために必要な文法を勉強して、読む練習をします。読んだあとで意見文(essay)を書きます。教科書は『みんなの日本語中級1』です。

授業名：日本語聴解中級 (A)

- ・簡単なニュースの日本語を正確に聞きとる練習をします。
- ・大学の講義を聞く力をつけるために、少し長い、説明的な内容の日本語を正確に聞きとる練習をします。
- ・この授業は、中級Ⅰレベルと中級Ⅱレベルが一緒にします。
- ・授業でプリントを配ります。

参考：『中級からはじめるニュースの日本語聴解 40』スリーエー

『留学生のためのアカデミック・ジャパニーズ聴解 [中級]』スリーエー

『毎日の聞きとりプラス40』凡人社

【Level Ⅳ 中級Ⅱ (Second Half of Intermediate Level)】

授業名：日本語文法中級Ⅱ

中級後期(latter half)で必要な文法を勉強します。また長めの文章(texts)を読む活動もします。

教科書は『上級へのとびら』と『みんなの日本語中級2』です。

授業名：日本語会話中級Ⅱ

- ・日常生活の様々な場面や状況で、適切な表現で自分の意思を伝えることができるように、会話練習をします。
- ・自分の考えを簡潔にまとめて話せるように、1分間スピーチを行います。
- ・アカデミックなテーマについて、ディベートやディスカッションを行い、他人の意見を聞き、自分の意見を述べる練習をします。
- ・教科書はありません。授業の時にプリントを配ります。

授業名：日本語漢字・語彙中級Ⅱ

- ・初級の漢字を学習した留学生が、日本語能力試験N2レベルの漢字と語彙の習得をめざすクラスです。
- ・大学での学習に必要な漢字・語彙、自分の関心のある領域での漢字・語彙を習得できるような授業にします。
- ・自分で学習ノートをついたり、自分のテーマでの語彙マップをつくったりします。
- ・日本語能力試験のN2 (またはN3) 受験に役立つ小テストもする予定です。

授業名：日本語読解中級Ⅱ

- ・ 説明文、意見文、物語など、いろいろな日本語の文章を読む練習をします。
- ・ 文章を、目的に合わせて読む練習をします。
- ・ 文章中に出てくることばや文法についても学習します。
- ・ グループで、文章の内容について話し合います。
- ・ 必ず、予習をしてきてください。

授業名：日本語作文中級Ⅱ

- ・ 作文の基礎を確認しながら、説明文や意見文が書けるように練習します。
- ・ 身近なことから社会問題まで、幅広い話題について、意見交換をしながら自分の考えをまとめます。
- ・ 基本的な要件を伝えるメールが書けるように練習します。
- ・ 日本の言葉と文化を幅広く学びます。
- ・ 教科書はありません。プリントを配ります。

【Level V 上級Ⅰ (Advanced Level)】

授業名：日本語作文上級Ⅰ

- ・ 相手の立場に配慮してメールを書くなど、日常生活で必要となる様々な記述場面に対応できる書く力を養います。
- ・ 客観的事実と自分の意見をはっきり分けて書いたり、自分が持っている知識を読む人にわかりやすく説明的に書いたりする練習をします。
- ・ 和語と漢語の使い分けや書き言葉と話し言葉の違い、引用の仕方など、大学で必要となる作文の基礎を勉強します。
- ・ 必要なプリントを授業中に配付しますので、教科書はありません。

授業名：日本語聴解上級（A）

- ・日本語上級レベルの学習者を対象に、ある程度長い文章のリスニング教材、実際のニュース、ネット授業等を用いて、大意把握や必要な情報を聴き取ることが出来る聴解力を身に付けます。
- ・講義を聴く際の、聴き方のコツを学習します。
- ・LM 教室の機器やeラーニングを使って学習します。予習が必要です。
- ・授業時には、ディスカッションも行い、「聞く力」だけでなく「話す力」も伸ばします。
- ・教科書はありません。授業の時にプリントを配ります。

**【Level VI 上級Ⅱ (Superior Level)】**

授業名：日本語作文上級Ⅱ

- ・この授業では、日本の大学で学習するうえで必要となるレポートの書き方について、学びます。
- ・いくつかの文章を書く練習をし、最終的には、ミニレポートを書きます。
- ・数週間かけて一つの作文・レポートを完成させます。
- ・また、クラスの仲間とお互いのテーマや文章について意見交換する活動も行います。



## 【Level I～VI 初級I～上級II】

授業名：日本語演習 A (Japanese Seminar(A))

本クラスでは、学生が自分の学習目標を立て、その目標に到達するように計画し、実行します。先生はボランティアの学生といっしょに、その目標に到達できるように、計画などが本当にできるかどうか相談したり、学習について学生といっしょに考えたりします。このクラスでは、学生同士が助け合ったり、励まし合うことが望まれます。

In this class, students set his/her own goal of studying Japanese and plan the way to get the goal. Students carry out the own plan, adjust it and evaluate his/her own achievement. Teacher will consult all those process to make more efficient. It is recommended that student help and encourage each other.

## 【Level II～VI 初級II～上級II】

授業名：日本語演習 (B) (Japanese Seminar(B))

- ・教室の外に出て調べ、体験し、学んだことについて、日本語で書きます。
- ・作文をペアで読み、良い点や修正が必要な点について、お互いにアドバイスをします。
- ・必要なプリントは授業で配ります。教科書はありません。

## 【Level IV～VI 中級II～上級II】

授業名：アカデミック・ジャパニーズ

レポートの作成や発表など大学で学習するために必要な日本語能力を身につけるための授業です。

前期は、AとBの2種類の授業があります。

「アカデミック・ジャパニーズ A」：読解が中心

「アカデミック・ジャパニーズ B」：発表が中心

- ・最初のクラスで、プレースメントテストをしてクラス分けをします。
- ・日本語のレベルが「中級II」以上の方が対象の授業ですが、プレースメントテストの結果によっては、受講できない場合もあります。

#### 4. 受講上の注意 Do's and Don'ts

- 1) 教科書は学生会館1階の生協で買うことができます。必ず各自で購入してください。
- 2) 特別な事情がない限り、受講申込の期間を過ぎてから申し込みをすることはできません。
- 3) 指導教員には、日本語コースの授業を履修していることを各自で報告してください。
- 4) コースの始めから終わりまで、毎回きちんと授業に出席してください。  
どうしても授業を休まなければならないときには担当教員に事前に連絡してください。
- 5) 授業で指示された予習、復習、宿題はきちんとやってください。
- 6) 休講や教室変更などは掲示しますので、必ず掲示板を見るようにしてください。

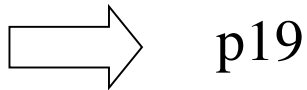
- 1) Textbooks, if any, can be purchased from the COOP bookstore on the 1st floor of University Hall. Every student is expected to purchase textbooks for him/herself.
- 2) Students are not permitted to register the classes after the application deadline, unless they have a justifiable reason.
- 3) Each student is responsible for informing his or her academic supervisor that he or she is enrolled in the Japanese Language Program.
- 4) Students are requested to attend classes regularly throughout the course and also to notify their language teacher if and when they miss a class.
- 5) Students are expected to follow class instructions and always prepare for class.
- 6) Please watch the notice board regularly for notifications reporting "No Class", "Change of Classroom", etc.

## 5. <sup>じゆこうてつづき</sup>受講手続 Enrollment Procedures

### 1) <sup>じゆこうちゆう こ</sup>受講申し込み Application Procedures

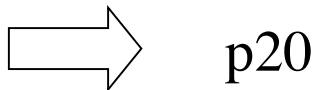
- ① <sup>にほんご まな</sup>日本語を学んだことがない<sup>がくせい</sup>学生

Students who have never studied Japanese previously



- ② <sup>にほんご</sup>日本語コースの<sup>じゆぎょう う</sup>授業を受けたことのある<sup>がくせい</sup>学生

Students who registered for the Japanese Language Program in Saga University in past semesters



- ③ <sup>はじ</sup>初めて<sup>さがだいがく</sup>佐賀大学の<sup>にほんご</sup>日本語コースの<sup>じゆぎょう う</sup>授業を受ける<sup>がくせい</sup>学生

Students who have never take the Japanese Language Program in Saga University except students ①



① にほんご まな がくせい  
日本語を学んだことがない学生：

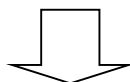
(Students who have never studied Japanese previously)

- a. 国際課事務室で、「受講申込書」に必要事項を記入して、提出してください。
- b. 申込受付期間は、3月29日（火）13時から4月5日（火）9時までです。
- c. 受講できる日本語コースのレベルは、「初級前半」のみです。
- d. 4月7日（木）の14:00から15:00まで行われるオリエンテーションに参加してください。場所は教養教育1号館125です。

- a. Fill out the *Jukoo Mooshikomi-sho* (application form) and submit it to the International Affairs Division.
- b. The application will be accepted starting 13:00, March 29 (Tue.) until 9:00, April 5 (Tue.).
- c. You may register for the courses of the First Half of Beginning Level ONLY.
- d. Attend the Orientation Session from 14:00 to 15:00 of April 7 (Thur.) at Rm125, Center for General Education Bldg.1

Step1/2

Submit the *Jukoo Mooshikomi-sho*  
to International Affairs Division



Step2/2

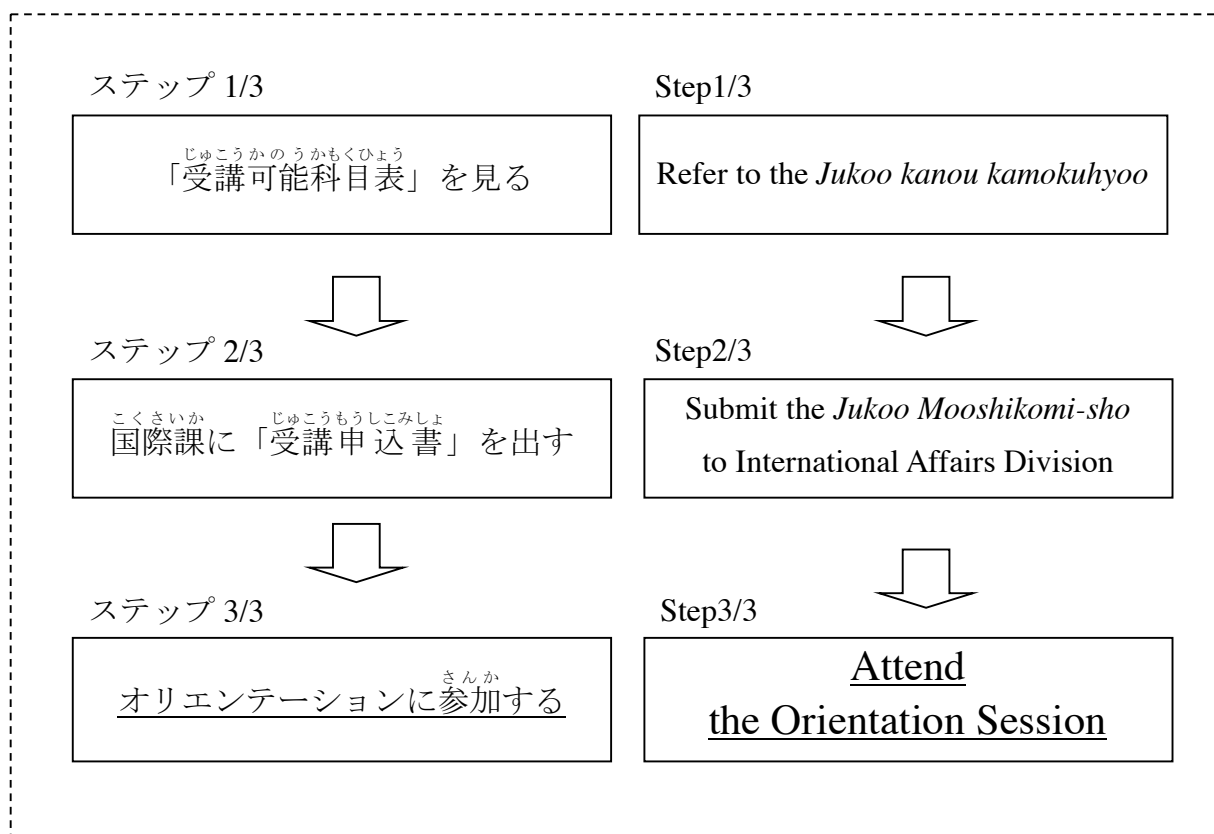
Attend  
the Orientation Session

② 日本語コースの授業を受けたことのある学生：

(Students who registered for Japanese language Program in Saga University in past semesters)

- a. 国際課事務室の掲示板に掲示される「受講可能科目表」で、自分が履修できる授業を確認してください。
- b. 国際課事務室で、「受講申込書」に必要事項を記入して、提出してください。
- c. 申込受付期間は、3月29日（火）13時から4月5日（火）9時までです。
- d. 4月7日（木）の14:00から15:00まで行われるオリエンテーションに必ず参加してください。場所は教養教育1号館126～129です（P1参照）。

- a. Confirm the courses which you can register for by referring to the *Jukoo kanou kamokuhyoo* (Japanese Course List for Continuing Students) posted on the notice board at the International Affairs Division.
- b. Fill out the *Jukoo Mooshikomi-sho* (application form) and submit it to the International Affairs Division.
- c. The application will be accepted starting 13:00, March 29 (Tue.) until 9:00, April 5 (Tue.).
- d. Attend the Orientation Session from 14:00 to 15:00 on April 7 at Rm126 to 129, Center for General Education Bldg.1. (See P1.)



③ 初めて佐賀大学の日本語コースの授業を受ける学生：

(Students who have never taken the Japanese Language Program in Saga University except students ①)

- a. 国際課事務室で、「プレースメントテスト申込書」に必要事項を記入して、「受験票」を受け取ってください。
  - b. 4月5日(火)のプレースメントテストを受験してください。(下記参照)
  - c. 4月6日(水)にプレースメントテストの結果が、国際課事務室の掲示板に発表されます。それを見て自分のレベルを確認してください。発表は10:00からです。
  - d. 4月7日(木)の14:00から15:00まで行われるオリエンテーションに参加し、そこで「受講申込書」に必要事項を記入して提出してください。オリエンテーションの場所は、プレースメントテストの結果と一緒に掲示板で知らせます。
- 
- a. Fill out the *Puresumento Tesuto Mooshikomi-hyoo* (sign up sheet for Japanese placement test) at the International Affairs Division. Then you will receive the *Juken-hyoo* (your admission ticket to the placement test).
  - b. Take the Placement Test which will be held from 10:00, April 5 (Tue.). (See below.)
  - c. Confirm the level of your Japanese language by referring to the result of your placement test which will be announced on the Notice Board at the International Affairs Division. It will be announced from 10:00, April 6.
  - d. Attend the Orientation Session from 14:00 to 15:00 on April 7. Then, fill out the *Jukoo Mooshikomi-sho* (application form) and submit it to the coordinator of your course level. The room number of your session will be announced together with the above mentioned result of your placement test.

## プレースメントテスト Placement Test

日時： 4月5日(火) 10:00~11:30

会場： 教養教育1号館 125号教室

Date & Time: April 5 (Tue.) 10:00~11:30

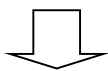
Place : Rm 125, Center for General Education Bldg. 1

ステップ 1/4

プレースメントテストの<sup>もうしこみ</sup>申込をする

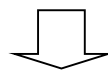
Step1/4

Sign up for  
the Japanese Placement Test



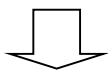
ステップ 2/4

プレースメントテストを<sup>じゅけん</sup>受験する



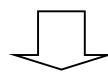
Step2/4

Take  
the Japanese Placement Test



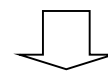
ステップ 3/4

<sup>けっか</sup>結果を見て<sup>み</sup>自分の<sup>じぶん</sup>レベルを<sup>かくにん</sup>確認する



Step3/4

Refer to the result of the Placement  
Test and confirm your level



ステップ 4/4

オリエンテーションに<sup>さんか</sup>参加する



Step4/4

Attend  
the Orientation Session

## 6. <sup>かく</sup>各レベルの<sup>たんとうきょういん</sup>担当教員 Supervisor of Each Level

初級 I	中山 亜紀子 (なかやま あきこ)	学生センター2階 221号室 0952-28-8984 anakayam@cc.saga-u.ac.jp
初級 II	古賀 弘毅 (こが ひろき)	学生センター2階 225号室 0952-28-8985 hkoga@cc.saga-u.ac.jp
中級 I	丹羽 順子 (にわ じゅんこ)	学生センター2階 223号室 0952-28-8387 junkon@cc.saga-u.ac.jp
中級 II	布尾 勝一郎 (ぬのお かついちろう)	学生センター2階 222号室 0952-28-8388 nunook@cc.saga-u.ac.jp
上級 I 上級 II	吉川 達 (よしかわ とおる)	学生センター2階 235号室 0952-28-8986 yo4kawa@cc.saga-u.ac.jp

## 7. <sup>とあ</sup>問い合わせ Inquiry

- <sup>こくさいか</sup>国際課 International Affairs Division  
電話 <sup>でんわ</sup> Phone: 0952-28-8168  
E-mail: ryugaku@mail.admin.saga-u.ac.jp
- <sup>よしかわこうし</sup>吉川講師 Japanese Language Program lecturer / Yoshikawa  
電話 <sup>でんわ</sup> Phone: 0952-28-8986  
E-mail: yo4kawa@cc.saga-u.ac.jp